

MINISTERSTWO INWESTYCJI I ROZWOJU

UMOWA nr DIP/BDG-II/POPT/68/19

zawarta w Warszawie, w dniu 10.05..... 2019 r. między:

Skarbem Państwa – Ministrem Inwestycji i Rozwoju z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Wspólna 2/4, kod pocztowy 00-926, NIP 526 289 51 99, zwanym dalej „**Zamawiającym**”, reprezentowanym przez Panią Annę Wywigacz działającą na podstawie upoważnienia/pełnomocnictwa z dnia 25.09.2019 r. znak MliR/1041-UPM/18 stanowiącego Załącznik nr 1 do umowy, oraz pełnomocnictwa z dnia 20.12.2018 r. znak MliR/1170-PM/18, stanowiącego Załącznik nr 1a do umowy,

a

Fundacją „Lux Veritatis” z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Leszno 14, kod pocztowy 01-192, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000139773, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, którego wydruk stanowi załącznik nr 2 do umowy, posiadającą numer identyfikacji NIP 8961169046, reprezentowaną przez Lidię Kochanowicz – Mańk działającą na podstawie pełnomocnictwa z dnia 1 czerwca 2016 r., stanowiącego załącznik nr 2a do umowy, która oświadcza, że niniejsze pełnomocnictwo nie zostało odwołane, zwaną w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”,

zaś wspólnie zwanymi dalej „Stronami” o następującej treści:



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



§ 1. Oświadczenia

Strony oświadczają, że umowa jest realizowana zgodnie z art. 4 pkt 3 lit. h ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.).

§ 2. Przedmiot umowy i sposób jej realizacji

1. Przedmiotem umowy, zwanym dalej „Zadaniem” jest zakup czasu antenowego tj. produkcja i emisja audycji, zwanych dalej „audycjami”, poświęconych tematyce Funduszy Europejskich w okresie od 10.05.2019 do 1.12.2019 na antenie Telewizji Trwam.
2. W ramach Zadania Wykonawca zobowiązuje się:
 - 1) wyprodukować i wyemitować audycje;
 - 2) zapewnić emisję zwiastunów przed wybranymi, w uzgodnieniu z Zamawiającym, audycjami;
 - 3) umieścić zrealizowane audycje na kanale internetowym Wykonawcy pod adresem www.tv-trwam.pl, zwane dalej „działaniami online”;- zwane dalej „elementami Zadania”
3. Każda z audycji (w wersji telewizyjnej), o których mowa w ust. 2 pkt 1, ze względu na dostosowanie ich do potrzeb osób z niepełnosprawnością, zostanie wyprodukowana i wyemitowana odpowiednio w następujących wersjach:
 - 1) audycje premierowe – z napisami dla niesłyszących w języku polskim (nie dotyczy audycji realizowanych „na żywo”);
 - 2) audycje powtórkowe – z napisami dla niesłyszących w języku polskim oraz tłumaczem polskiego języka migowego (PJM).
4. Zwiastuny audycji, o których mowa w ust. 2 pkt 2, ze względu na dostosowanie ich do potrzeb osób z niepełnosprawnością, zostaną zrealizowane z napisami dla niesłyszących w języku polskim.
5. Materiały wideo przeznaczone do emisji w Internecie w ramach działań, o którym mowa w ust. 2 pkt 3, ze względu na dostosowanie ich do potrzeb osób z niepełnosprawnością, zostaną zrealizowane w dwóch wersjach: z napisami dla niesłyszących w języku polskim i tłumaczem polskiego języka migowego oraz z



Fundusze Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



tłumaczem polskiego języka migowego bez napisów dla niesłyszących. Dodatkowo zostanie przygotowana wersja audycji z audiodeskrypcją.

6. Zadanie będzie realizowane przez Wykonawcę zgodnie z Szczegółowym Opiszem Zadania – „Założenia współpracy ze stacjami telewizyjnymi od 1 marca do 1 grudnia 2019 r.”, zwanym dalej SOZ, stanowiącym załącznik nr 3 do umowy oraz ofertą Wykonawcy, której kopia stanowi załącznik nr 4 do umowy.
7. Strony ustalają, że liczba realizowanych audycji, ich format oraz harmonogram emisji będą ustalane w drodze uzgodnień mailowych Zamawiającego z Wykonawcą.

§ 3.

Raport poemisyjny

1. W terminie 14 dni roboczych od emisji ostatniej audycji w danym miesiącu kalendarzowym, Wykonawca przekaże Zamawiającemu raport poemisyjny zawierający nagrane na nośniku elektronicznym (płyta DVD lub pendrive):
 - a) audycje zrealizowane w danym miesiącu, o których mowa w § 2 ust. 2 pkt 1, zgodnie z wytycznymi, o których mowa w § 2 ust. 3;
 - b) zwiastuny, o których mowa w § 2 ust. 2 pkt 2, zrealizowane zgodnie z wytycznymi, o których mowa w § 2 ust. 4;
 - c) materiały wideo przeznaczone do emisji w Internecie, o którym mowa w § 2 ust. 2 pkt 3, zrealizowane zgodnie z wytycznymi, o których mowa w § 2 ust. 5.
2. Za dni robocze uważa się dni od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.

§ 4.

Obowiązki i odpowiedzialność Wykonawcy

1. Wykonawca przed realizacją audycji zobowiązuje się do opracowania i przedstawienia do akceptacji Zamawiającego każdorazowo scenariusza audycji. Wykonawca opracuje scenariusz zgodnie z wytycznymi merytorycznymi Zamawiającego przekazanymi w drodze kontaktów roboczych (poczta e-mail).
2. Do scenariuszy, o których mowa w ust. 1, Zamawiający zgłosi uwagi merytoryczne lub zaakceptuje je bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w terminie 2 dni roboczych od dnia otrzymania każdorazowego scenariusza. Zaakceptowany scenariusz stanowić będzie podstawę realizacji poszczególnych audycji. W przypadku bezskutecznego upływu terminu, o którym mowa w zdaniu pierwszym, przyjmuje się, że Zamawiający zaakceptował scenariusz.



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



3. Wykonawca zobowiązany będzie uwzględnić uwagi merytoryczne zgłoszone przez Zamawiającego i przedstawić Zamawiającemu do akceptacji scenariusz z uwzględnionymi uwagami w terminie nie dłuższym niż 2 dni robocze od dnia przekazania uwag przez Zamawiającego. W razie bezskutecznego upływu terminu, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Zamawiający może odstąpić od umowy w pozostałym do realizacji zakresie umowy w terminie 3 dni roboczych i żądać od Wykonawcy kary umownej określonej w § 9 ust. 1. W przypadku rozwiązania umowy w trybie, o którym mowa w zdaniu poprzednim Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie wyłącznie za zrealizowany zakres umowy do dnia jej rozwiązania. Pozostałe postanowienia stosuje się odpowiednio.
4. Wykonawca ma prawo odmówić uwzględnienia merytorycznych uwag Zamawiającego, jeśli ograniczają one swobodę Wykonawcy w kształtowaniu treści programu.
5. Strony ustalają, że szczegółowy sposób realizacji audycji w zakresie merytorycznym będzie ustalony w drodze bieżących konsultacji drogą elektroniczną (poczta e-mail) z osobami wskazanymi w § 12 ust. 1 pkt. 1 i 2.
6. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować Zadanie zgodnie z aktualnym stanem wiedzy i najwyższą starannością jakiej one wymagają, odpowiadającą swym poziomem najwyższym zawodowym standardom w tym zakresie.
7. Wykonawca wyemituje informację audiowizualną w napisach końcowych każdej audycji. Powyższa informacja opatrzona zostanie dostarczonymi przez Zamawiającego logotypami jako ciąg znaków wraz z informacją słowną: „Projekt współfinansowany ze środków Funduszu Spójności Unii Europejskiej”. Zamawiający przekaze szczegółowe wytyczne Wykonawcy w dniu podpisania umowy.
8. Logotypy wraz z informacją słowną, o których mowa w ust. 7, Zamawiający dostarczy Wykonawcy za pomocą poczty elektronicznej w formacie JPG w terminie 3 dni roboczych od podpisania umowy.
9. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2018 r., poz. 1191 z późn. zm.) i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich, a wszystkie utwory powstałe w ramach realizacji umowy przekaze Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.
10. W przypadku zgłoszenia przez osoby trzecie roszczeń opartych na zarzucie, że korzystanie z utworów powstałych w ramach realizacji niniejszej umowy przez Zamawiającego lub jego następców prawnych narusza prawa własności intelektualnej przysługujące tym osobom, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o takich roszczeniach, a Wykonawca podejmie niezbędne działania mające na



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszystkie uzasadnione i udokumentowane koszty. W szczególności, w przypadku wytoczenia w związku z tym przeciwko Zamawiającemu lub jego następcy prawnemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca przystąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie pozwanej oraz pokryje wszelkie koszty i odszkodowania, w tym koszty obsługi prawnej zasądzone prawomocnym wyrokiem od Zamawiającego lub jego następców prawnych.

11. Wykonawca ma prawo do niewyemitowania audycji w uzgodnionym terminie z przyczyn programowych, technicznych niezależnych od niego oraz w wypadku zaistnienia siły wyższej. Wykonawca niezwłocznie poinformuje Zamawiającego o okolicznościach przewidzianych w zdaniu poprzednim.
12. W sytuacji określonej w ust. 11 audycje zostaną wyemitowane w najbliższym wolnym terminie, uzgodnionym z Zamawiającym, ale nie później niż do dnia upływu terminu, o którym mowa w § 2 ust. 1. Wykonawca zachowa pasmo godzinowe, przewidziane uprzednio dla emisji danej audycji.
13. Wykonawca zastrzega sobie prawo zmiany uzgodnionego terminu emisji audycji w ciągu dziennego czasu rozpowszechniania programu. Wykonawca zobowiązany jest do poinformowania Zamawiającego o przesunięciu terminu emisji natychmiast po zaistnieniu konieczności wprowadzenia zmian w media planie. Zmiana terminu emisji nie spowoduje zwiększenia wartości Umowy.
14. W sytuacji określonej w ust. 13 audycja zostanie wyemitowana w najbliższym wolnym terminie uzgodnionym z Zamawiającym.
15. Uzgodnienie, o którym mowa w ust. 12 i ust. 14 nastąpi w formie pisemnej lub drogą elektroniczną (poczta e-mail) oraz nie wymaga zmiany umowy w formie aneksu.

§ 5.

Oświadczenia Zamawiającego

Zamawiający oświadcza, że:

- 1) posiada wszelkie prawa do znaków towarowych i utworów wykorzystanych w dostarczonych logotypach, o których mowa w § 4 ust. 8 oraz, że ponosić będzie całkowitą odpowiedzialność z tytułu ewentualnych roszczeń osób trzecich związanych z naruszeniem praw własności intelektualnej i przemysłowej lub dóbr osobistych w tym zakresie;

- 2) telewizyjna emisja informacji audiowizualnej, o której mowa w § 4 ust. 7, nie spowoduje konieczności ponoszenia przez Wykonawcę jakichkolwiek opłat na rzecz osób trzecich lub zrzeszeń ich reprezentujących, innych niż wynikające z umów zawartych przez Nadawcę z organizacjami zbiorowego zarządzania prawami pokrewnymi i autorskimi.

§ 6.

Licencje

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa § 7 ust. 1, i z chwilą przekazania elementów Zadania Zamawiającemu, Wykonawca udziela Zamawiającemu niewyłącznej, nieograniczonej w czasie licencji na wykorzystywanie utworów (elementów Zadania) powstałych podczas wykonywania umowy.
2. Udzielenie zamawiającemu licencji do utworów, o których mowa w ust. 1, następuje w zakresie następujących pól eksploatacji:
 - a) utrwalanie – zapisem w pamięci komputera i na nośnikach elektronicznych, oraz zwielokrotnianie tak powstałych egzemplarzy dowolną techniką;
 - b) udostępnianie poprzez prezentację na spotkaniach z udziałem Zamawiającego (szkolenia dla pracowników, konferencje wewnętrzne i zewnętrzne w kraju i za granicą na terytorium UE, zamieszczenie na własnej stronie internetowej i na kanałach zarządzanych przez Zamawiającego) oraz w tym samym zakresie dla potrzeb podmiotu, który przekazuje środki finansowe (organy UE).

§ 7.

Wynagrodzenie

1. Z tytułu wykonania umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy kwotę w wysokości nie większej niż 154 700 zł netto (słownie: sto pięćdziesiąt cztery tysiące siedemset 00/100), co stanowi 190 281 zł brutto (słownie: sto dziewięćdziesiąt tysięcy dwieście osiemdziesiąt jeden złotych 00/100). Rzeczywista kwota wynagrodzenia będzie uzależniona od udokumentowanej liczby zrealizowanych audycji, o których mowa w § 2 ust. 1, zgodnie z szczegółowym kosztorysem Zadania, stanowiącym załącznik nr 5 do umowy. Wynagrodzenie, o którym mowa w zdaniu pierwszym, obejmuje całkowitą wartość licencji, o której mowa w § 6, do maksymalnej wysokości 18 450 złotych brutto (słownie: osiemnaście tysięcy czterysta pięćdziesiąt złotych).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania umowy, w tym wynagrodzenie z tytułu udzielenia



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



licencji do korzystania z utworów, powstałych podczas realizacji niniejszej umowy, o których mowa w § 2 ust. 1. Wykonawcy nie przysługuje jakiegokolwiek wynagrodzenie dodatkowe za realizację przedmiotu umowy.

3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 będzie płatne w częściach – po zakończeniu każdego miesiąca kalendarzowego, za elementy Zadania wykonane w danym miesiącu zgodnie z raportem poemisyjnym, określonym w § 3 ust. 1. Okresem rozliczeniowym jest miesiąc kalendarzowy.

4. Zapłata części wynagrodzenia, o której mowa w ust. 3, nastąpi przelewem na rachunek bankowy 79 1500 1793 1217 9003 7554 0000 w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT. Podstawą do wystawienia faktury przez Wykonawcę jest każdorazowo sporządzony przez Zamawiającego protokół odbioru, o którym mowa w § 8, z zastrzeżeniem § 8 ust. 6. Adresem dla doręczenia Zamawiającemu faktur jest:

Ministerstwo Inwestycji i Rozwoju
Departament Promocji Funduszy Europejskich
ul. Wspólna 2/4
00-926 Warszawa
NIP: 526 289 51 99

5. Zmiana numeru rachunku bankowego, o którym mowa w ust. 4, następuje poprzez pisemne powiadomienie Zamawiającego i nie stanowi zmiany treści umowy, o której mowa w § 12 ust. 3.

6. Zamawiający wyraża zgodę na przesłanie faktury w formie elektronicznej. Faktura zostanie wysłana z adresu mailowego Wykonawcy: faktury@miiir.gov.pl na adres mailowy Zamawiającego:

7. Jako dzień zapłaty Strony ustalają dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.

8. Brak zapłaty w terminie określonym w ust. 4 uprawniania Wykonawcę do żądania zapłaty przez Zamawiającego odsetek ustawowych za opóźnienie.

9. Zamawiający nie wyraża zgody na przelew (cesję) wierzytelności Wykonawcy z tytułu realizacji niniejszej umowy na osoby trzecie.

10. Zamawiający oświadcza, że wynagrodzenie jest finansowane ze środków Unii Europejskiej z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014 – 2020.



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



§ 8.

Protokół odbioru

1. W terminie 14 dni roboczych od przekazania przez Wykonawcę raportu poemisyjnego za dany miesiąc kalendarzowy, Zamawiający sporządzi protokół z wykonania Zadania w danym miesiącu kalendarzowym, zwany dalej „protokołem” i przedstawi go do podpisu Wykonawcy.
2. Protokół powinien zawierać w szczególności:
 - 1) datę i miejsce jego sporządzenia;
 - 2) oświadczenie Zamawiającego o braku albo o istnieniu zastrzeżeń (wad) do wykonania Zadania;
 - 3) podpisy umocowanych reprezentantów Stron.
3. W przypadku stwierdzenia zastrzeżeń lub wad w wykonaniu Zadania, Zamawiający może, wedle własnego uznania:
 - 1) wyznaczyć Wykonawcy – jeśli to będzie możliwe – termin nie dłuższy niż 14 dni roboczych na usunięcie zastrzeżeń lub wad Zadania, w tym zastrzeżeń lub wad raportów, o których mowa w § 3, bez osobnego wynagrodzenia z tego tytułu, z zastrzeżeniem ust. 4 i ust. 5, albo
 - 2) odebrać Zadanie z tymi zastrzeżeniami lub wadami, przy czym wynagrodzenie należne za dany element Zadania zostanie obniżone w stosunku do zastrzeżeń/wadliwości tego elementu Zadania, w takim wypadku nie nalicza się kary umownej, o której mowa w § 9 ust. 3, albo
 - 3) odebrać Zadanie z zastrzeżeniami lub wadami oraz naliczyć karę umowną, o której mowa w § 9 ust. 3.
4. Jeśli nieprawidłowości/wady w realizacji Zadania zostaną usunięte w terminie wyznaczonym zgodnie z ust. 3 pkt 1, Wykonawca nie zapłaci kary umownej za zwłokę w wykonaniu Zadania, o której mowa w § 9 ust. 5.
5. Jeśli nieprawidłowości/wady w realizacji Zadania nie zostaną usunięte, wówczas Zamawiający może postąpić zgodnie z ust. 3 pkt 2 albo 3.
6. Strony uzgadniają, że w razie zawinionego uchylania się przez Wykonawcę od podpisania protokołu w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania protokołu podpisanego przez Zamawiającego, Zamawiający może z upływem tego terminu uznać treść sporządzonego przez siebie projektu protokołu za zaakceptowany przez Wykonawcę.
7. Do odbioru poprawionego Zadania postanowienia ust. 1 - 6 stosuje się odpowiednio.



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



§ 9.

Kary umowne

1. W przypadku odstąpienia od niniejszej umowy w zakresie pozostałym do realizacji z przyczyn, za które odpowiada wyłącznie Wykonawca lub podmioty, którymi się posługuje w celu wykonania przedmiotu umowy, Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 10% kwoty maksymalnego łącznego wynagrodzenia brutto, wskazanej w § 7 ust.1.
2. W przypadku niewykonania danego elementu Zadania, Wykonawca nie otrzyma wynagrodzenia za niewykonany element Zadania, a dodatkowo Zamawiający może każdorazowo żądać zapłaty na jego rzecz kary umownej w wysokości 20% kwoty brutto wynagrodzenia, przewidzianego za wykonanie tego elementu Zadania, zgodnie z szczegółowym kosztorysem Zadania, stanowiącym załącznik nr 5 do umowy.
3. W przypadku nienależytego wykonania danego elementu Zadania, Zamawiający może każdorazowo żądać zapłaty na jego rzecz kary umownej w wysokości 10% kwoty brutto wynagrodzenia, przewidzianego za wykonanie tego elementu Zadania, zgodnie z szczegółowym kosztorysem Zadania, stanowiącym załącznik nr 5 do umowy. Za nienależyte wykonanie Zadania, o którym mowa w § 2 ust. 1, uznaje się wyprodukowanie audycji niezgodnie ze scenariuszem, o którym mowa w § 4 ust. 1-3, przy uwzględnieniu postanowień § 4 ust. 4.
4. W przypadku niezgodnego z § 4 ust. 7 oznakowania audycji, Zamawiający może każdorazowo żądać zapłaty na jego rzecz kary umownej w wysokości 5% wynagrodzenia brutto przewidzianego za daną audycję, zgodnie z szczegółowym kosztorysem Zadania, stanowiącym załącznik nr 5 do umowy.
5. Za każdy dzień zwłoki w realizacji Zadania w terminach uzgodnionych z Zamawiającym, albo zwłoki w przekazaniu raportu, o którym mowa w § 3, Wykonawca każdorazowo zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5% kwoty, o której mowa w § 7 ust. 1, ale nie więcej niż 5% łącznej kwoty, o której mowa w § 7 ust. 1, z zastrzeżeniem § 4 ust. 12-14.
6. Strony uzgadniają, że w razie naliczenia kar umownych, Zamawiający potrąci z wynagrodzenia kwotę stanowiącą równowartość tych kar, i tak obniżone wynagrodzenie wypłaci Wykonawcy.
7. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowań przewyższających zastrzeżone na jego rzecz kary umowne.

§ 10.

Klauzula poufności



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



1. Strony zobowiązują się traktować wszelkie informacje, wynikające z niniejszej umowy jak również informacje uzyskane podczas negocjowania jej warunków oraz uzyskane w wyniku współpracy podczas realizacji umowy, jako informacje o charakterze poufnym, które nie powinny być ujawniane jakiejkolwiek osobie trzeciej, chyba, że przekazanie takich informacji wymagane jest przez uprawnione organy władzy i wynika z obowiązujących przepisów prawa lub informacje te ujawniane są dla celów dochodzenia wszelkich roszczeń związanych z niniejszą umową wobec drugiej Strony lub wobec podmiotów trzecich.
2. Powyższe informacje nie mogą być przekazywane pośrednio lub bezpośrednio jakiejkolwiek osobie trzeciej, natomiast w ramach struktur organizacyjnych Stron, dostęp do tych informacji posiadać będą jedynie pracownicy i współpracownicy, których dostęp do informacji jest uzasadniony ze względu na udział w realizacji umowy lub obowiązujące procedury.
3. Obowiązki określone w ust. 1 i 2, pozostają w mocy w okresie trwania umowy oraz po jej zakończeniu.

§ 11.

Dane osobowe

1. Na podstawie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str.1) zwanego dalej RODO, Zamawiający jako Administrator powierza Wykonawcy jako Podmiotowi przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w ramach realizacji przedmiotu niniejszej umowy, w imieniu i na rzecz Zamawiającego na warunkach określonych w umowie.
2. Wykonawca zapewni w okresie obowiązywania niniejszej umowy pełną ochronę danych osobowych oraz zgodność ze wszelkimi obecnymi oraz przyszłymi przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych i prywatności, w tym w szczególności przepisów RODO.
3. Zakres danych osobowych powierzonych Wykonawcy przez Zamawiającego do przetwarzania obejmuje: imię, nazwisko, nazwę instytucji, nr tel., adres poczty elektronicznej, nazwa projektu.
4. Powierzone przez Zamawiającego do przetwarzania dane osobowe mogą być przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu realizacji Zadania, o którym mowa w § 2 ust. 1 i w terminie obowiązywania umowy.



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



5. Realizując cel, o którym mowa w § 2 Wykonawca dokonuje czynności przetwarzania danych osobowych, o których mowa w opisie przedmiotu zamówienia, niniejszej umowie oraz poleceń i instrukcji Zamawiającego.
6. Wykonawca zobowiązuje się do:
- 1) zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO;
 - 2) nie tworzenia kopii dokumentów innych niż niezbędne do realizacji umowy;
 - 3) zobowiązania swoich pracowników do zachowania powierzonych do przetwarzania danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b RODO, także po ustaniu zatrudnienia u Wykonawcy;
 - 4) trwałego i nieodwracalnego usunięcia danych osobowych ze wszystkich nośników będących w posiadaniu Wykonawcy nie później niż w terminie 7 dni od dnia podpisania przez Strony ostatniego protokołu odbioru i niezwłocznego przekazania Zamawiającemu oświadczenia, w którym potwierdzi, że nie posiada żadnych danych osobowych, których przetwarzanie zostało mu powierzone niniejszą umową;
 - 5) udzielenia pomocy Zamawiającemu, w niezbędnym zakresie, podczas wywiązywania się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw, o których mowa w rozdziale III RODO, oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO;
 - 6) udzielenia Zamawiającemu, na każde jego żądanie, wszelkich informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
7. Do przetwarzania powierzonych danych osobowych mogą być dopuszczone jedynie osoby zatrudnione u Wykonawcy, posiadające imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
8. Wykonawca przekaze Zamawiającemu drogą elektroniczną (poczta e-mail) wykaz pracowników u niego zatrudnionych, wyznaczonych do przetwarzania danych osobowych powierzonych przez Zamawiającego.
9. Wykonawca wyda pracownikom, o których mowa w ust. 8, upoważnienia, o których mowa w ust. 7.



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



10. Wydanie upoważnień, o których mowa w ust. 7, nastąpi po zapoznaniu się pracowników Wykonawcy, o których mowa w ust. 8, z obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony danych osobowych.
11. Wykonawca niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin, poinformuje Zamawiającego o:
- 1) wszelkich przypadkach naruszenia obowiązków Wykonawcy dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych, naruszenia tajemnicy tych danych osobowych lub ich niewłaściwego wykorzystania;
 - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przez organ nadzorczy, Policję lub sąd.
12. W przypadku wystąpienia naruszenia ochrony danych osobowych, mogącego powodować w ocenie Zamawiającego wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca, na wniosek i zgodnie z zaleceniami Zamawiającego, Wykonawca zawiadomi osoby, których to naruszenie ochrony danych osobowych dotyczy, bez zbędnej zwłoki.
13. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kontroli lub audytu zgodności przetwarzania danych osobowych zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. (Dz.U. z 2018 r., poz. 1000 z późn. zm.) oraz RODO.
14. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu lub wskazanemu przez Zamawiającego podmiotowi, dokonanie kontroli lub audytu zgodności przetwarzania danych osobowych z RODO, ustawą o której mowa w ust. 13 lub umową w miejscach, w których są one przetwarzane, w siedzibie Wykonawcy.
15. Wykonawca jest zobowiązany zastosować się do zaleceń Zamawiającego dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, wynikających z kontroli lub audytu przeprowadzonej na podstawie ust. 13 i 14.
16. Wykonawca ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Zamawiającego, za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem przepisów RODO, a także za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z umową.
17. Wykonawca może powierzyć, powierzone do przetwarzania dane osobowe, do dalszego przetwarzania innym podmiotom jedynie w celu wykonania umowy, wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego oraz pod warunkiem, że wskazany podmiot daje gwarancję wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, o których mowa w art. 28 ust. 1 RODO.



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



18. Wykonawca zobowiązuje się zawrzeć z innymi podmiotami, o których mowa w ust. 17, pisemną umowę zgodną z celami i warunkami opisanymi w niniejszej umowie.
19. Projekt umowy, o której mowa w ust. 18, przekazywany jest do uprzedniej akceptacji Zamawiającego.
20. Wykonawca przekaze Zamawiającemu kopię umowy, o której mowa w ust. 18, w terminie 7 dni od dnia jej zawarcia.
21. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Zamawiającego chyba, że obowiązek taki nakłada na Wykonawcę prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Wykonawca. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Wykonawca informuje Zamawiającego o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
22. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Zamawiającego za nie wywiązanie się ze spoczywających na innych podmiotach, o których mowa w ust. 17, obowiązków ochrony danych osobowych.
23. Roszczenie o wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu przetwarzania danych osobowych jest zaspokojone w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1 umowy.

§ 12.

Postanowienia końcowe

1. Do bieżącej współpracy w sprawach związanych z wykonywaniem umowy Strony upoważniają:
 - 1) ze strony Wykonawcy: _____
 - 2) ze _____ strony Zamawiającego: _____
2. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, ustawy o ochronie danych osobowych oraz RODO.
3. Zmiana treści umowy wymaga zachowania formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem, iż zmiana osób oraz danych, o których mowa w ust. 1 następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie wymaga sporządzania pisemnego aneksu.



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne



4. Strony mogą rozwiązać niniejszą umowę na mocy porozumienia zawartego w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
 5. Spory, które ewentualnie mogą wynikać w związku z realizacją umowy, nie dające się rozstrzygnąć przez Strony w drodze negocjacji, będą rozpatrywane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
 6. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania umowy do momentu otrzymania od Zamawiającego zawiadomienia o rozwiązaniu umowy.
 7. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach: 1 dla Wykonawcy, 2 dla Zamawiającego.
5. Integralną częścią umowy są następujące załączniki:
- 1) Załącznik nr 1: Pełnomocnictwo dla osoby reprezentującej Zamawiającego;
 - 2) Załącznik nr 1a: Pełnomocnictwo dla osoby reprezentującej Zamawiającego do powierzenia przetwarzania danych osobowych;
 - 3) Załącznik nr 2: Wydruk z Centralnej Informacji Krajowego Rejestru Sądowego Wykonawcy;
 - 4) Załącznik nr 2a: Pełnomocnictwo dla osoby reprezentującej Wykonawcę;
 - 5) Załącznik nr 3: „Założenia współpracy ze stacjami telewizyjnymi od do..... 2019 r.” - Szczegółowy Opis Zadania;
 - 6) Załącznik nr 4: Oferta Wykonawcy;
 - 7) Załącznik nr 5: Szczegółowy kosztorys Zadania.

ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Promocji
Funduszy Europejskich

Anna Wywigacz

Zamawiający



Wykonawca



Fundusze
Europejskie



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne

